

**Poland-Jastrzębie-Zdrój: Special-purpose road passenger-transport services**

OJ S 122/2023 28/06/2023

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Miasto Jastrzębie-Zdrój

Postal address: Al. J. Piłsudskiego 60

Town: Jastrzębie-Zdrój

NUTS code: PL227 Rybnicki

Postal code: 44-335

Country: Poland

Contact person: Barbara Chodakowska

E-mail: [bzp@um.jastrzebie.pl](mailto:bzp@um.jastrzebie.pl)

Telephone: +48 324785133

**Internet address(es):**Main address: [https://platformazakupowa.pl/um\\_jastrzebiezdroj](https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj)**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://platformazakupowa.pl/um\\_jastrzebiezdroj](https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via:

[https://platformazakupowa.pl/um\\_jastrzebiezdroj](https://platformazakupowa.pl/um_jastrzebiezdroj)

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Przewóz uczniów niepełnosprawnych

Reference number: BZP.271.85.2023

**II.1.2. Main CPV code**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

1. Przedmiotem zamówienia jest przewóz uczniów niepełnosprawnych zamieszkałych na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój w roku szkolnym 2023/2024 w terminie od 1 września 2023 do 31 sierpnia 2024 na trasie dom - przedszkole/szkoła/placówka – dom wraz z zapewnieniem opieki w czasie przejazdu zgodnie z art. 39 ust 4 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. Prawo oświatowe (Dz. U.

2023 r. t.j. poz. 900).

Zamówienie obejmuje transport uczniów zamieszkałych na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój do:

A. Część I – Zespół Szkolno-Przedszkolny dla Dzieci Nieślyszących i Słabo Słyszających w Katowicach, Ośrodek Rehabilitacyjno-Edukacyjno-Wychowawczy w Żorach, Zespół Szkół Specjalnych im. Matki Teresy z Kalkuty w Żorach, Zespół Szkół nr 6 w Rybniku, Zespołu Placówek Szkolno – Wychowawczo – Rewalidacyjnych w Wodzisławiu Śląskim.

B. Część II – Szkoły Podstawowej nr 5, Szkoły Podstawowej nr 23, Zespołu Szkół nr 9 oraz do Przedszkola Specjalnego mieszczących się na terenie miasta.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

a) Część I – Transport uczniów zamieszkałych na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój do: ZSP /Nieślyszących w Katowicach, OREW w Żorach, ZSS w Żorach, ZPSWR Wodzisław Śląski, ZS nr 6 w Rybniku

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Jastrzębie-Zdrój

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zamówienie obejmuje transport uczniów zamieszkałych na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój do: Zespołu Szkolno-Przedszkolny dla Dzieci Nieślyszących i Słabo Słyszających w Katowicach, Ośrodka Rehabilitacyjno-Edukacyjno Wychowawczego w Żorach, Zespołu Szkół Specjalnych im. Matki Teresy z Kalkuty w Żorach, Zespołu Szkół nr 6 w Rybniku, Zespołu Placówek Szkolno – Wychowawczo – Rewalidacyjnych w Wodzisławiu Śląskim.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/08/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 5 000,00 zł (słownie: pięć tysięcy złotych)

**II.2. Description****II.2.1. Title**

b) Część II – Transport uczniów zamieszkałych na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój do: SP nr 5, SP nr 23, Zespołu Szkół nr 9 oraz do Przedszkola Specjalnego mieszczących się na terenie miasta.

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

60130000 Special-purpose road passenger-transport services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL227 Rybnicki

Main site or place of performance: Jastrzębie-Zdrój

**II.2.4. Description of the procurement**

Zamówienie obejmuje transport uczniów zamieszkałych na terenie miasta Jastrzębie-Zdrój do: Szkoły Podstawowej nr 5, Szkoły Podstawowej nr 23, Zespołu Szkół nr 9 oraz do Przedszkola Specjalnego mieszczących się na terenie miasta.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

End: 31/08/2024

This contract is subject to renewal: no

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości 10 000,00 zł (słownie: dziesięć tysięcy złotych)

## Section III: Legal, economic, financial and technical information

---

### III.1. Conditions for participation

#### III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykaz i krótki opis kryteriów kwalifikacji:

[...] zezwolenie, licencja lub dokument potwierdzający, że wykonawca jest wpisany do jednego z rejestrów zawodowych [...], prowadzonych w państwie członkowskim Unii Europejskiej, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

- Dla części I zamówienia Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, iż posiada ważną licencję zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. 2022 poz. 2201 t.j., z późn. zm.). Warunkiem koniecznym jest, aby licencja była zgodna z art. 11 ust. 1 ww. ustawy.
- Dla części II zamówienia Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, iż posiada ważną licencję lub zezwolenie na wykonywanie zawodu przewoźnika drogowego zgodnie z ustawą z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (Dz.U. 2022 poz. 2201 t.j., z późn. zm.). Warunkiem koniecznym jest, aby licencja lub zezwolenie były zgodne z art. 11 ust. 1 ww. ustawy.

#### III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) Wykaz [...] lub usług wykonanych, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych również wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których [...] lub usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego [...] lub usługi zostały wykonane, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy, a w przypadku świadczeń powtarzających się lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy Okres ostatnich 3 lat liczony jest wstecz od dnia, w którym upłynął termin składania ofert.

Wykaz usług winien być sporządzony wg załącznika nr 7 do SWZ

2) Wykaz (...) wyposażenia zakładu lub urządzeń technicznych dostępnych wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami.

Wykaz wyposażenia winien być sporządzony wg załącznika nr 8 do SWZ

Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów:

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ad 1

- Dla części I zamówienia:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie,

zrealizował lub realizuje jedno zamówienie w zakresie przewozu osób niepełnosprawnych na kwotę brutto minimum 200 000,00 zł,

• Dla części II zamówienia:

Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, zrealizował lub realizuje jedno zamówienie w zakresie przewozu osób niepełnosprawnych na kwotę brutto minimum 500 000,00 zł,

Uwaga:

1. W przypadku składania oferty na więcej niż jedną część kwota brutto za realizację zamówienia przez Wykonawcę nie może być mniejsza od sumy kwot określonej przez Zamawiającego dla poszczególnych części zamówienia, dla których Wykonawca składa ofertę z zachowaniem ww. wymogów.

2. Przez zadanie Zamawiający rozumie wykonanie przewozu w ramach jednej umowy, zlecenia na rzecz danego Zamawiającego.

3. W przypadku, gdy Wykonawca w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa powyżej, powołuje się na doświadczenie w realizacji zadań wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, winien wykazać wyłącznie zadania, w wykonaniu których bezpośrednio uczestniczył.

Ad 2

• Dla części I zamówienia:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że dysponuje co najmniej 5 pojazdami, w tym:

- 1 pojazdem z liczbą miejsc siedzących dla minimum 5 osób łącznie z kierowcą i opiekunką,
- 1 pojazdem z liczbą miejsc siedzących dla minimum 4 osób łącznie z kierowcą i opiekunką przy czym dwa miejsca dla uczniów mają być dostosowane do bezpiecznego przewozu wózków inwalidzkich,
- 1 pojazdem z liczbą miejsc siedzących dla minimum 3 osób łącznie z kierowcą i opiekunką,
- 1 pojazdem z liczbą miejsc siedzących dla minimum 3 osób łącznie z kierowcą i opiekunką,
- 1 pojazdem z liczbą miejsc siedzących dla minimum 3 osób łącznie z kierowcą i opiekunką.

UWAGA: Każdy z pojazdów powinien spełniać wymagania Dyrektywy 98/69/EC (normy dopuszczalnej emisji spalin) – co najmniej norma Euro 5.

• Dla części II zamówienia:

Wykonawca spełni warunek jeżeli wykaże, że dysponuje co najmniej 8 pojazdami, w tym:

- 2 pojazdami w tym: 1 pojazd z liczbą miejsc siedzących dla minimum 21 osób łącznie z kierowcą i opiekunką, 1 pojazd z liczbą miejsc siedzących dla minimum 9 osób łącznie z kierowcą i opiekunką oraz bezpiecznym miejscem do przewiezienia pięciu uczniów na wózek inwalidzkim,
- 1 pojazdem z liczbą miejsc siedzących dla minimum 18 osób łącznie z kierowcą i opiekunką,
- 5 pojazdami w tym: 2 pojazd z liczbą miejsc siedzących dla minimum 30 osób łącznie z kierowcą i opiekunką, 2 pojazd z liczbą miejsc siedzących dla minimum 27 osób łącznie z kierowcą i opiekunką, 1 pojazd z liczbą miejsc siedzących dla minimum 9 osób łącznie z kierowcą i opiekunką. W pojazdach musi znajdować się bezpieczne miejsce do przewiezienia ośmiu uczniów na wózku inwalidzkim,
- 2 pojazdem w tym: 1 pojazd z liczbą miejsc siedzących dla minimum 27 osób łącznie z kierowcą i opiekunką oraz bezpiecznym miejscem do przewiezienia dwóch uczniów na wózek inwalidzkim, 1 pojazd z liczbą miejsc siedzących dla minimum 21 osób łącznie z kierowcą i opiekunką.

UWAGA: Każdy z pojazdów powinien spełniać wymagania Dyrektywy 98/69/EC (normy dopuszczalnej emisji spalin) – co najmniej norma Euro 5.

### **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

1. Warunki realizacji umowy zostały szczegółowo opisane w projektowanych postanowieniach umownych stanowiących załącznik nr 9a i 9b do Specyfikacji warunków zamówienia.
2. Zakazuje się zmian postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy z zastrzeżeniem okoliczności zawartych w § 8 ust. 2 projektowanych postanowień umownych, stanowiących Załącznik nr 9a i 9b do Specyfikacji warunków zamówienia

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 26/07/2023 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 23/10/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 26/07/2023 Local time: 11:15

Place:

Niezwłocznie po otwarciu ofert, Zamawiający udostępni na stronie Platformy w zakładce dotyczącej przedmiotowego postępowania informacje określone pkt. 222 ust. 5 ustawy PZP

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:  
maj 2024

### **VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic invoicing will be accepted

### **VI.3. Additional information**

W przedmiotowym postępowaniu Zamawiający wykluczy Wykonawców na podstawie:  
- art. 108 ustawy PZP ustawy PZP

- art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2022 poz. 835);
  - art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie, w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie
- Na potwierdzenie braku podstaw wykluczenia wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą:
- oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu, na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia, sporządzone zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (Dz. Urz. UE L 3 z 06.01.2016, str. 16)
  - oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie artykułu 5k Rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczące środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie w brzmieniu nadanym Rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022 r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie
- Dokumenty o których mowa powyżej należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym. W celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca winien złożyć dokumenty, o których mowa w Rozdziale 24 specyfikacji warunków zamówienia. Na podstawie art. 139 ustawy PZP Zamawiający najpierw dokona oceny złożonych ofert, a następnie zbada, czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Wykonawcy lub innemu podmiotowi, który ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy PZP przysługują środki ochrony prawnej określone w Dziale IX – art. 505 i następane ustawy PZP.

##### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

23/06/2023